



클라랑스 파트너사 - 행동강령

부패방지  
행동강령

---

2023 년

# 目次

도입 / 3

섹션 1 - 부패와 영향력 행사란 무엇인가? / 4

섹션 2 - 준수해야 할 규칙 / 7

선물 및 초대

급행료

이해충돌

채용

중개인

서비스 제공업체 및 상업적 파트너

로비

선물, 기업의 자선활동 및 후원활동

정치자금 지원

인수, 지분 참여 및 합작투자

등기의 유지관리 및 정확성

# 도입

부패 또는 영향력 행사는 클라랑스와 그 프랑스 및 해외 자회사(이하 "클라랑스 그룹" 또는 "그룹")에 중대한 법적 및 재정적 결과를 초래할 수 있는 심각한 행위이며, 그룹 및 브랜드의 평판에 지속적인 손상을 입힐 수 있습니다.

부패에 효과적으로 대처하기 위해 점점 더 많은 국내법 및 국제법이 발효되고 있으며, 이러한 법률의 적용 범위와 실제 적용도 확대되고 있습니다.

이러한 측면에서 클라랑스 그룹은 2016년 12월 9일 법률 제17조(일명 사핀 2법)에 따라 부패를 방지 및 적발하기 위한 규정준수 프로그램을 고안하여 시행하고 있으며 본 부패방지 행동강령(이하 "강령")은 이 프로그램의 필수적인 부분입니다.

보다 구체적으로, 본 강령의 목적은 모든 관련 당사자에게 부패 및 영향력 행사 방지를 위한 기본 원칙과 그러한 측면에서 채택해야 할 행동을 상기시키는 것입니다.

본 강령은 회사 임원, 그룹의 협력업체, 직원과 외부 및 임시 협력업체에게 적용됩니다.

당사의 모든 파트너사(소매업체, 서비스 제공업체, 중개업체, 유통업체, 대리점 등)도 본 강령의 원칙을 준수하거나 최소한 본 강령에 명시된 것과 동등한 수준의 기준을 시행해야 합니다. 나아가 파트너사는 자신의 파트너와의 거래에서도 본 강령의 원칙을 장려해야 합니다.

본 강령은 완전한 내용을 담고 있다고 주장하지 않으며 협력업체가 직면할 수 있는 모든 시나리오를 다루기 위한 것도 아닙니다. 다만 이것은 협력업체가 의사 결정에 적용해야 하는 규칙을 설정합니다. 모든 협력업체는 본 강령에 명시된 규칙을 주의 깊게 읽고 이해해야 하며, 발생할 수 있는 다양한 시나리오에 직면했을 때 현명한 판단과 상식으로 대처할 책임이 있습니다.



## 섹션 1

---

부패와 영향력 행사란 무엇인가?

# 부패와 영향력 행사란 무엇인가?

"부패"라는 일반적인 용어는 고유한 의미의 부패뿐만 아니라 영향력을 행사하는 행위도 포함됩니다.

부패는 공적 또는 사적 지위를 가진 사람에게 직무 범위에 속하는 행위를 수행, 연기 또는 자제하도록 하기 위해 부당한 선물이나 이득을 제안, 제공 또는 부여하는 경우에 성립합니다.

영향력 행사는 부당한 선물이나 이득을 제안, 제공, 부여하여 그러한 선물이나 이득을 받은 사람이 자신의 실제적인 또는 잠재적인 영향력을 행사하여 공공기관으로부터 유리한 결정을 이끌어 내도록 하기 위해 저지르는 행위입니다.

부패 또는 영향력 행사는 세 가지 유형의 행위자가 관여합니다.

- 선물 또는 이득을 제공하는 행위자
- 자신의 지위에 따라 보유하고 있는 신용을 이용하는 행위자
- 의사결정을 내릴 권한이 있는 행위자(공공기관 또는 행정부, 판사 등).

부패와 영향력 행사의 공통적인 특징은 부당한 이득을 받는 사람(부패공직자)이 자신의 직간접적인 개인적 이득을 위해 공직에서 부여된 권한이나 영향력을 통해 금전적 이득을 얻는 직권남용입니다.

# 부패와 영향력 행사란 무엇인가?

부패에는 두 가지 유형이 존재합니다.

- 적극적 부패행위로 부패한 행위자가 부당한 이득을 얻기 위해 적극적으로 무언가를 제안하거나 제공함으로써 부패행위를 선동하는 것
- 수동적 부패행위로 부패한 행위자, 즉 가치를 대가로 행위를 수행하거나 수행하지 않는 사람에 의해 부패행위가 선동되는 것

여기서 말하는 "무언가"는 금전(현금, 은행송금 또는 다른 형태의 금전 결제), 지불 수단을 숨길 수 있는 경우(허위 청구서, 컨설턴트 수수료, 선물, 후원 등) 또는 현물(행사 참석, 접대, 여행, 선물, 가족이나 친구의 고용 등) 등 다양한 형태 중 하나를 취할 수 있습니다.

"부당한 이득"은 특혜, 계약서 서명, 기밀정보 공개, 조치가 필요한 상황에서 눈을 감는 '과실 있는' 무조치 등 다양한 형태로 나타날 수 있습니다

다음과 같은 다양한 부패 사례가 존재합니다.

- 부당한 호의를 얻기 위해 선물 또는 개인적 혜택을 제공하는 행위
- 의사결정 권한이 있는 중개자의 호의적인 개입에 대해 대가를 지불하는 행위
- 대가성을 기대하며 공공기관의 대표자에게 특혜가 있는 초대를 하는 행위

부패범죄는 부당한 이익을 약속하는 것만으로도 성립하며, 결과적으로 그러한 이익을 받지 못하더라도 마찬가지입니다.

# 부패와 영향력 행사란 무엇인가?

많은 법률에서 공직을 보유한 사람(이하 "공직자")이 연루된 부패를 처벌하고 있으며, 이를 공직부패라고 합니다. 이러한 법률은 민간 부문의 자연인 또는 법인만 연루된 경우 부패범죄를 명시적으로 제재하고 있으며, 이를 사적부패라고 합니다.

## 공직자란 누구인가?

공직자의 개념은 광범위하게 해석되어야 하며 개인적으로 또는 다른 사람을 대신하여 공공 서비스 업무를 담당하거나 선출직 공직을 맡고 있는 모든 공적 권한을 가진 사람을 포함합니다. 특정 국가의 국내법에 따라 공직자로 간주되는 기타 모든 사람도 공직자로 간주해야 합니다.

## 부패 또는 영향력 행사 시 부과되는 제재의 몇 가지 예는 다음과 같습니다.

### 프랑스의 경우

- 자연인: 5년~10년의 징역과 500,000~1,000,000 유로의 벌금 또는 위반 수익의 두 배에 해당하는 벌금
- 법인: 2,500,000~5,000,000 유로의 벌금 또는 위반 수익의 두 배에 해당하는 벌금과 추가 처벌

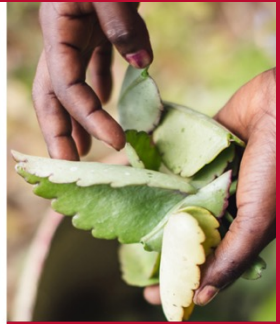
### 독일의 경우

- 자연인: 최대 10년의 징역 및 벌금
- 법인: 최대 10,000,000 유로의 벌금

### 미국의 경우(FCPA - 공직자 부패)

- 자연인: 최대 5년의 징역 및 최대 100,000 달러의 벌금
- 법인: 최대 25,000,000 달러의 형사 제재

경우에 따라 범죄가 여러 국가에서 동시에 제재될 수 있습니다.



## 섹션 2

---

## 준수해야 할 규칙

# 준수해야 할 규칙

이 섹션에서는 부패를 방지하고 퇴치하기 위해 클라랑스 그룹 및 클라랑스 그룹 파트너사가 준수해야 하는 규칙을 이해하고 이행하는데 필요한 정보가 포함되어 있습니다.

## 선물 및 초대

선물과 초대를 제공하는 것은 종종 상업적 관계를 강화할 수 있는 예의 행위로 간주됩니다. 이러한 관행의 성격은 국가와 관습, 기업, 상업적 관계 등에 따라 상당히 다양합니다.

그러나 부패방지 규정은 부당한 이득을 취하거나 공식적인 행위에 영향력을 행사할 목적으로 제3자에게 선물을 제공하거나 초대장을 발행하는 행위, 기타 가치 있는 물품을 제3자에게 양도하는 행위를 금지합니다.

따라서 선물이나 초대를 제공하거나 받는 행위는 특히 상업적 거래 또는 공직자에 대한 인가/허가 신청과 관련하여 보다 명백한 형태의 부패 중 하나로 간주될 수 있습니다.



## 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 선물과 초대는 현지 법률에 의해 금지되지 않는 경우에만 받거나 제공할 수 있습니다. 선물이나 초대를 제공하거나 수락하는 것은 허용되는 경우라 하더라도 예외적인 행사에 해당해야 합니다.
- 공직자에게 선물 및 초대를 하거나 공직자로부터 선물 및 초대를 받는 행위는 어떠한 경우에도 금지됩니다.

## 준수해야 할 규칙

- 현금 또는 상품권, 바우처 등 현금과 동일한 가치를 가진 것으로 구성된 선물은 금지됩니다.
- 제공하거나 받는 선물 및 초대 목적은 부당한 이득을 얻거나 상대방의 행동에 영향을 미치기 위한 것이어서는 안 됩니다.
- 선물과 초대장은 엄격하게 전문적인 내용이어야 합니다. 협력업체 또는 상업적 파트너에게만 이익이 되어야 하며 상업적 파트너의 가족 또는 기타 관계자는 제외되어야 합니다.
- 선물은 상황을 고려하여 그 가치가 상징적이거나 무시할 정도로 적은 경우에만 제공하거나 수락할 수 있습니다.
- 협력업체는 자신을 초대한 비즈니스 파트너가 행사에 참여하는 경우에만 해당 행사 초대를 수락할 수 있습니다.
- 선물, 초대 및 혜택은 경쟁입찰 절차 등 중요한 의사결정과 분리하여 처리해야 합니다. 실제로 선물 또는 초대의 정황이 행사 후에 부패의 의심을 불러일으킬 수 있는 경우에는 허용되지 않습니다. 따라서 어떠한 대가도 기대해서는 안 되므로 혜택이나 선물이 주는 맥락과 의미를 주의 깊게 살펴봐야 합니다.
- 제공하거나 수락하는 선물과 초대는 해당 회사 내에서 공개적이고 투명한 방식으로 제공 및 수락해야 합니다.

어떠한 경우에도 현지 법률이 위에 명시된 규정보다 더 엄격한 경우 더 엄격한 의무를 준수해야 합니다.

# 준수해야 할 규칙

## 급행료

급행료란 특정 행정행위(국가 발행 문서의 처리, 인가 또는 허가 발급 등)를 신속하게 처리하거나 완료하기 위해 공직자가 요구하는 (대개 소액의) 금전적 대가입니다. 이러한 대가 지불은 대부분의 국가에서 금지되어 있습니다.



## 다음 규칙을 준수해야 합니다.

급행료는 현지 법률에 따라 허용되는 경우에도 엄격히 금지됩니다.

## 이해충돌

이해충돌은 협력업체의 개인적인 이해관계가 회사의 이해관계와 상충할 수 있는 상황에서 발생합니다.

개인적인 이해관계는 협력업체가 회사로부터 위임받은 기능과 책임을 수행하는 방식에 영향을 미치거나 영향을 미치는 것처럼 보일 수 있는 이해관계로 해석되어야 합니다.

예를 들어 협력업체가 다음과 같은 경우 이러한 상황이 발생할 수 있습니다.

- 협력업체가 회사의 이름으로 현재 또는 미래의 개인적인 이해관계를 증진시키기 위해 계약을 협상하는 경우
- 협력업체가 경쟁사, 회사의 고객 또는 기타 계약 상대방이 지배하는 회사에 개인적으로 또는 가족을 통해 금전적 이해관계를 갖는 경우
- 이해충돌이 부패를 은폐할 수 있는 한, 협력업체들이 이해충돌과 관련된 상황이 발생하지 않도록 경계하는 것이 가장 중요합니다.

# 준수해야 할 규칙



## 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 협력업체는 회사의 최선의 이익을 위해 행동하는 것을 방해할 수 있는 개인적, 재정적 또는 가족적 이해관계를 우선시하거나 자신의 청렴성에 대한 의심을 불러일으킬 수 있는 행위를 삼가해야 합니다.
- 잠재적 또는 실제적 이해충돌이 발생할 수 있는 상황에서는 협력업체는 자신에게 맡겨진 업무 및 직무에 참여하지 말아야 합니다.
- 잠재적 또는 실제적 이해충돌이 발생할 수 있는 상황에서는 협력업체는 상황을 법무팀에 즉시 보고해야 합니다.

## 채용

협력업체의 채용은 때때로 부패를 은폐할 수 있습니다. 실제로 협력업체 채용이 채용 회사가 특정 지원자의 선택에 대한 대가로, 특히 향후 계약 관계에서 이익을 얻거나 행정행위 결정에 영향을 미칠 목적으로 제3자로부터 부당한 이득을 얻는 경우 잠재적으로 부패를 구성할 수 있습니다.



## 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 채용 과정에서 미래의 협력업체가 비난받을 수 없는 인물인지, 채용 회사가 부당한 이득을 얻을 수 있는 공직자 또는 상업적 파트너와 밀접한 관계가 없는지 여부를 확인해야 합니다.

# 준수해야 할 규칙

## 중개인

특정 상황에서 기업은 자신을 대리하는 중개인(상업대리인 등)이 저지른 부패 행위에 대해서도 법적 책임을 질 수 있습니다.



### 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 중개인에 의해 처리하기로 한 모든 결정은 정당화되고 문서화되어야 하며 내부 절차에 따라 승인되어야 합니다.
- 중개인에 의해 처리하기로 한 모든 결정은 면밀히 분석되어야 하며, 정직한 중개인과만 거래할 수 있도록 상업적 파트너의 특정 상황에 적절하고 비례하는 중개인의 무결성(여기에는 평판 및 이전 또는 진행 중인 법적 절차, 회사 연락처, 주주, 회사 연혁, 전문성, 상업 법인의 경제 및 재무 데이터, 상업용 건물의 실제 존재 여부, 관련 분야의 역량 및 자원, 공직자와의 이전 또는 진행 중인 계약 관계 등이 포함됨)에 대한 사전 점검("실사")을 내부 절차에 따라 수행해야 합니다.
- 이러한 확인의 측면에서 의심스러운 사항이 발견되면 해당 중개인과 협업이 배제되어야 합니다. 이는 중개인이 다음과 같은 상황인 경우 발생합니다.
  - 중개인에게 필요한 역량이나 인력이 부족한 것으로 보이는 경우
  - 공직자에 의해 지명되거나 추천받은 경우
  - 익명을 요구하거나 투명성이 부족한 경우
  - 현금, 선불 또는 거주 국가 또는 활동을 수행하는 국가가 아닌 다른 국가에서 대금 지급을 요청하는 경우
  - 제공되는 서비스의 가치에 비해 비정상적으로 높은 보수를 요구하는 경우
  - 비정상적으로 높거나 문서화되지 않은 비용의 환급을 요구하는 경우

# 준수해야 할 규칙

- 중개인에게 업무를 의뢰할 때는 반드시 서면 계약서에 서명해야 합니다. 서면 계약서는 기대되는 서비스, 가격 및 수수료 산정 기준, 계약 상대방이 반부패 규칙 및 법률을 준수하고 중개인이 공직자와 아무런 관계가 없음을 증명하는 조항을 명시적으로 규정해야 하며, 마지막으로 이러한 규칙 위반 시 계약 해지 조항을 규정해야 합니다.
- 중개인과 관련하여 존재하는 의구심이 해소될 때까지 또는 중개인이 필요한 정보 제공을 거부하는 경우에는 해당 중개인과 계약을 체결할 수 없습니다.
- 중개인의 보수는 합리적이어야 하고 제공되는 서비스 및 중개인이 수행한 업무에 상응해야 합니다.
- 명시된 특정 업무에 대해 합의된 보수 외에는 계약 조건을 엄격하게 준수하는 경우가 아닌 한 어떠한 보수도 지급할 수 없습니다.
- 영업 담당자는 자신의 활동에 대한 월별 보고서를 작성해야 합니다.
- 중개인의 활동과 관련된 모든 특정 문서(계약서, 제공된 서비스 증명, 송장, 지불 서류)는 추후 확인이 용이하도록 비즈니스 관계 전체에 걸쳐 보관해야 합니다.

# 준수해야 할 규칙

## 서비스 제공업체 및 상업적 파트너

각 회사는 비즈니스 활동의 측면에서 고객, 공급업체 또는 하청업체와 같은 수많은 상업적 파트너(중개인 제외)와 관계를 유지합니다.



### 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 회사는 상업적 파트너와 비즈니스 관계를 맺기 전에 내부 절차에 따라 상업적 파트너와 특정 상황에 적절하고 비례하는 무결성에 대한 사전 점검("실사")을 수행해야 합니다.
- 상업적 파트너와 체결하는 계약 및 합의서에는 부패방지 약속을 포함하는 조항이 포함되어야 합니다.

## 로비

로비란 특정 대의를 위해 또는 원하는 결과를 얻기 위해 정부나 기관의 결정이나 지침에 영향을 미치기 위해 이루어지는 모든 활동을 말합니다. 보다 구체적으로는 어느 단체의 활동과 관련된 분야에서 공공정책 수립에 건설적이고 투명하게 기여하는 것을 의미합니다. 그러한 기여는 공적 의사결정권자에게 더 자세한 정보를 제공하고자 하는 것입니다.

그러나 때때로 로비와 부패는 그 경계가 모호할 때가 있습니다. 실제로 로비에 관여하는 사람이 자신에게 유리한 입법이나 활동을 지지하도록 유도하기 위해 공직자에게 이득을 제공하는 경우 로비는 부패가 됩니다.



### 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 상황이나 우호적인 이해관계에 상관없이 공직자와의 모든 관계에서 무결성, 지적 신뢰성 및 투명성을 보여야 합니다.

# 준수해야 할 규칙

- 어떠한 압력도 가하지 않고, 신뢰할 수 있고 객관적인 정보를 제공하며, 어떠한 정보나 결정도 강요하지 않습니다.
- 부당한 정치적 또는 규제적 이득을 얻으려 하지 않습니다.
- 특정 이해관계를 대변하는 사람이 본 강령 및 관련 규정을 준수하여 로비 활동을 수행하도록 해야 합니다.

## 선물, 기업의 자선활동 및 후원활동

각 회사는 특히 해당 회사가 활동하는 모든 지역의 자선단체 또는 재단과의 거래에서 재정적 기부를 하고 기업 자선활동에 참여하는 것이 적절하다고 생각할 수 있습니다.

또한 회사는 후원활동에서도 마찬가지입니다.

그러나 이러한 선물과 기업의 자선활동 및 후원활동은 경우에 따라 부당한 이득을 얻기 위한 목적으로 이루어질 수 있으며, 이러한 경우 해당 관행은 부패에 해당할 수 있습니다.



## 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 선물과 기업의 자선활동 및 후원활동은 관련 법률 및 규정을 준수하는 조건으로 허용되며, 해당 회사가 정한 절차에 따라 상세한 분석과 사전 확인을 거쳐야 합니다.
- 선물과 기업의 자선활동 및 후원활동은 부당한 이익을 얻으려 하거나 부당한 결정에 영향을 미치기 위해서 이루어져서는 안 됩니다.

# 준수해야 할 규칙

## 정치자금 지원

정치자금 지원이란 정당, 선거후보자 또는 선출직 공무원을 지원하기 위한 직간접적인 기부를 의미합니다.

이러한 기부는 금전 또는 선물, 서비스 제공, 홍보 또는 기타 당파적 활동과 같은 기타 혜택의 지급으로 구성될 수 있습니다.

정치자금 지원은 사업적 또는 상업적 관계를 조성하거나 유지관리하기 위해 부당한 이익을 은폐하는 데 사용될 수 있습니다. 즉, 정치자금 지원은 때때로 직간접적인 부패로 간주되거나 해석될 수 있습니다.



## 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 회사 또는 협력업체가 회사 명의로 정치단체, 정당 또는 개인에게 직간접적으로 금전적 기부를 하거나 현물을 기부하는 행위는 금지됩니다.
- 협력업체는 이해충돌이 발생할 수 있는 상황을 방지하기 위해 개인적인 정치활동과 회사 내 직무를 분리해야 합니다.
- 협력업체는 개인적인 정치적 목적을 위해 회사의 재산과 자원을 사용해서는 안 됩니다.



# 준수해야 할 규칙

## 인수, 지분 참여 및 합작투자

회사, 전체 사업부를 구성하는 자산의 인수, 지분 참여, 합병 또는 합작투자 설립 시에는 인수 대상 또는 파트너가 해당 부패방지법과 관련하여 용납할 수 없는 방식으로 행위하지 않고 있으며, 이 분야에서 시행 중인 법률을 준수하고 있는지 확인해야 합니다.



### 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 회사 인수, 지분 참여 또는 합작투자 설립과 관련하여 실사 절차에 부패방지 요소를 포함시킵니다.
- 회사 인수, 지분 참여 또는 합작투자 설립과 관련하여 체결하는 계약 및 합의서에 부패방지 조항을 포함시킵니다.

## 장부 및 등기의 유지관리 및 정확성

장부 및 등기는 종이 또는 전자형식의 모든 회계, 재무, 상업용 항목과 기록을 의미합니다. 여기에는 회계, 재무 및 상업 문제와 관련된 계정, 서신, 요약, 장부, 데이터베이스 및 기타 문서가 포함됩니다.

부패와의 전쟁이라는 견지에서 거래는 투명하고 철저하게 문서화되어야 하며, 거래의 성격을 정확하게 반영하는 계정에 기록되어야 합니다.

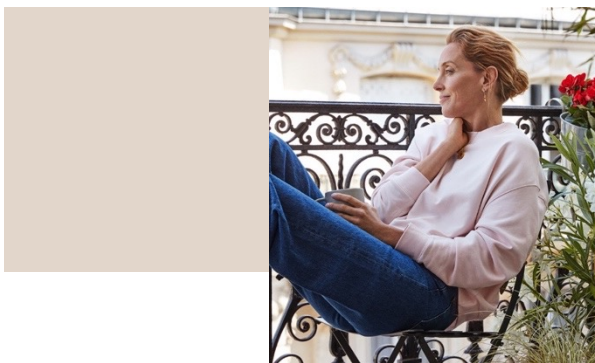
# 준수해야 할 규칙

## 장부 및 등기의 유지관리 및 정확성



다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 관련 회사의 장부 및 등기는 정당하지 않거나, 부정확하거나, 위조되거나, 조작되어서는 안 됩니다.
- 회사의 장부와 등기는 완료된 거래를 충실하고 정확하게 반영해야 하며 시행 중인 회계기준 및 가이드라인에 따라 작성 및 인증되어야 합니다.
- 회사 내에서 제공하는 모든 감사 및 승인 절차를 수행하고 이행해야 합니다.
- 따라서 관련 서비스 및 해당 지불행위의 적절성을 입증하는 문서를 보관해야 합니다.



The logo for Groupe Clarins features a red, curved arch above the text. The word "GROUPE" is written in a small, black, sans-serif font, centered under the arch. Below it, the word "CLARINS" is written in a large, black, serif font, also centered under the arch.

GROUPE  
CLARINS